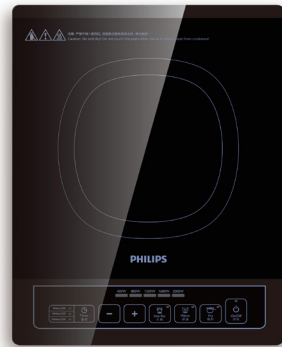
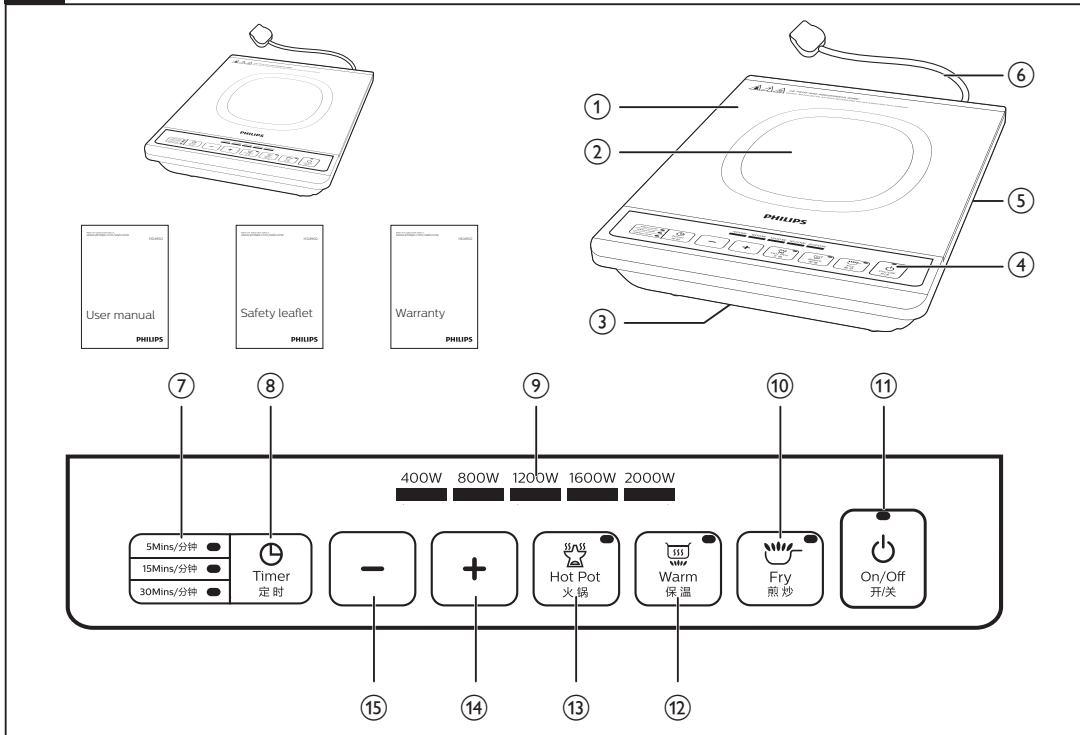


PHILIPS

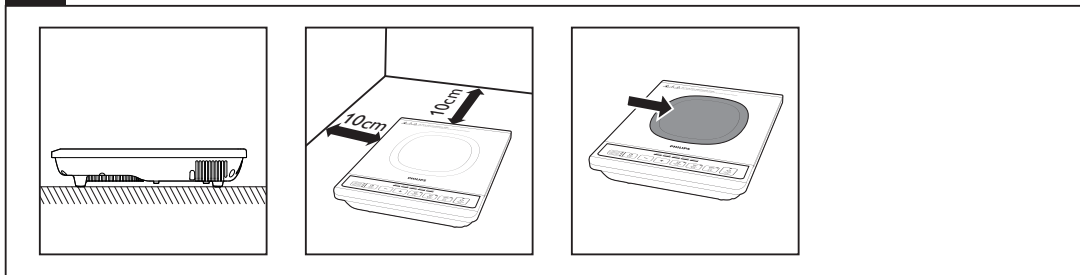
HD4902



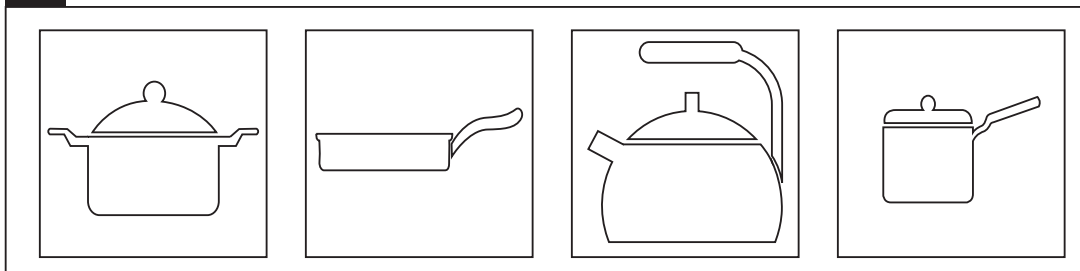
Overview 概览



Preparing for use 使用准备



Recommended types and sizes of cookware 建议的炊具类型和尺寸



EN User manual

ZH-T 用户手册



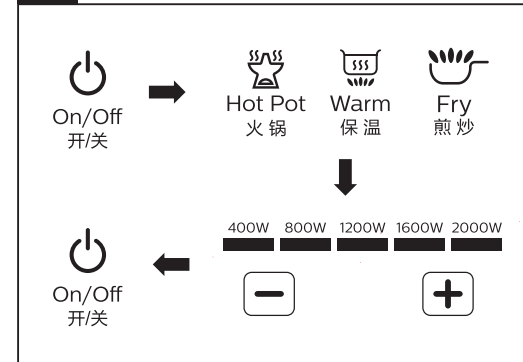
PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

飞利浦及飞利浦盾徽标志是 Koninklijke Philips N.V. 的注册商标且经许可使用。 This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product. 本产品由 Versuni Holding B.V. 负责生产并销售，且 Versuni Holding B.V. 是本产品的担保方。 2023 © Versuni Holding B.V.

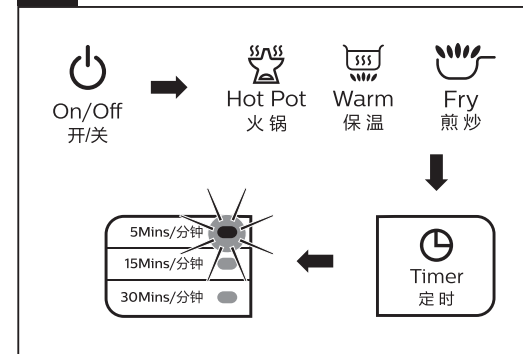
6608.000.0598.6 (27/04/2023)



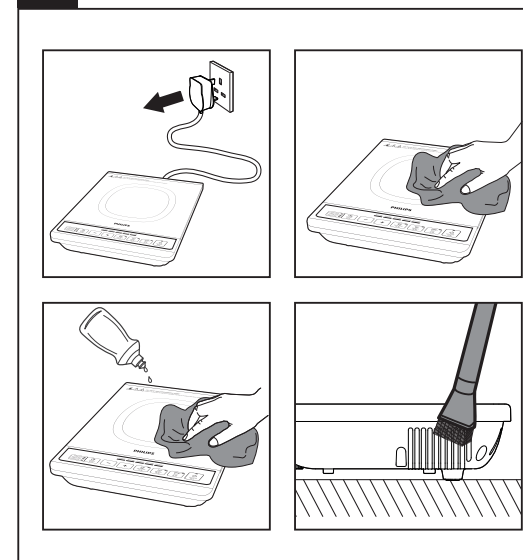
Using the induction cooker 使用电磁炉



Using the timer 使用定时器



Cleaning 清洁



English

1 Your induction cooker

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

2 What's in the box

Induction cooker main unit User manual  
Important information leaflet Warranty card

Overview

① Cooking plate	④ Control panel
② Cooking zone	⑤ Air outlets
③ Air inlet	⑥ Power cord

Controls overview

⑦ Timer indicator	⑫ Warm mode
⑧ Timer button	⑬ Hot pot mode
⑨ Cooking power	⑭ Increase button
⑩ Fry mode	⑮ Decrease button
⑪ On/Off button	

3 Before first use

Remove all packaging materials from the induction cooker.

Preparing for use

- Place the appliance on a dry, stable and level surface.
- Make sure there is at least 10cm free space around the appliance to prevent overheating.
- Always place the cookware on the cooking zone during cooking.
- Make sure you use cookware of the correct types and sizes (see the table below).

Recommended types and sizes of cookware

Material	Cookware with a bottom made of iron or magnetic stainless steel
Shape	Cookware with a flat bottom

4 Using the induction cooker

There are three cooking modes: Hot pot (火锅), Warm (保温), and Fry (煎炒).

- Follow the steps in "Preparing for use".
- Press the On/Off button (⏻) to switch on the appliance, and the On/Off indicator lights up.
- Press the desired cooking mode button, the corresponding indicator lights up and the induction cooker starts working in the selected mode.
- When the cooking is finished, press the On/Off button (⏻) to switch off the appliance.
- Unplug the induction cooker after the fan stops working.

Note

- During cooking, you can change the power level by pressing the Increase (+) or Decrease (-) button.

Cooking power


Refer to below table for the cooking power of different cooking modes.

Cooking mode	Cooking Power
Fry (🍳)	400W - 1200W
Hot pot (🍲)	400W - 2000W
Warm (🔥)	400W - 2000W

### Using the timer

You can use the Timer button (🕒) to decide how much time you want the appliance to work at different cooking modes.

- Follow the steps in “Preparing for use”.
- Press the On/Off button (🔌) to switch on the appliance, and the On/Off indicator lights up.
- Press the desired cooking mode button, the corresponding indicator lights up and the induction cooker starts working in the selected mode.
- Press the Timer button once or more times to select the desired cooking time.
- When the time has elapsed, the induction cooker turns off automatically.

 Note
<ul style="list-style-type: none"><li>After the timer is set, you can press the Timer button (🕒) repeatedly until the timer indicator is off to cancel the timer.</li></ul>

## 5 Cleaning

Unplug the appliance after the fan stops working and let it cool down. Clean the appliance with a damp cloth and, if necessary, with some mild cleaning agent.

## 6 Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment. Follow your country’s rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## 7 Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 8 Troubleshooting

If your induction cooker does not function properly or if the cooking quality is insufficient, consult the table below. If you are unable to solve the problem, contact a Philips service centre or the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The On/Off button (🔌) does not respond.	There is a connection problem. Check if the induction cooker is connected to the mains and if the plug is inserted firmly into the wall socket
The appliance beeps continuously and then stops working.	You may have put unsuitable cookware on the cooking plate or you may have removed the cookware from the cooking plate during cooking. Make sure the cookware is made of steel, iron or aluminium with stainless steel cladding base and has a base diameter larger than 12cm.
	You may have placed the cookware outside of the cooking zone.

Problem	Solution
The cookware does not heat up to the required temperature.	The bottom of the cookware may not be flat. Use cookware with a flat bottom. If the problem still exists, take the appliance to your Philips dealer or a service center authorised by Philips.
The appliance stops working suddenly.	The temperature of the cookware is too high. Let the cookware cool down for a while.
The cooking temperature of the preset modes are too high or too low.	When the induction cooker is working in one of the preset modes, you may adjust the cooking temperature using the Increase (➔) or Decrease (➞) button.
When I press one of the cooking mode buttons, the light of the selected mode does not go on.	The light is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips.
The fan works but the appliance has not started working.	You have to press a cooking mode button after you have pressed the On/Off (🔌) button. If you do not press a cooking mode button within one minute, the induction cooker will switch off and the fan continues to work for a while to cool down the appliance.
The 1600W indicator blinks and the appliance beeps.	The voltage is either too high or too low. Check if the voltage in your home is suitable for the induction cooker.
The 2000W indicator blinks and the appliance beeps.	The inner temperature of the appliance is too high. The appliance will start working again when it cools down.
The 800W indicator blinks and the appliance beeps.	IGBT sensor is in open circuit or short circuit state. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorised by Philips.
The 1200W indicator blinks and the appliance beeps.	The main sensor is in open circuit or short circuit state. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorised by Philips.
The 400W and 1200W indicators blink at the same time and the appliance beeps.	The main sensor has malfunction. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorised by Philips.
All power indicators blink at the same time and the appliance beeps.	The buttons have malfunction. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorised by Philips.

## 简体中文

## 1 您的电磁炉

恭喜您购买了您的产品，欢迎您来到 Philips 大家庭！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 上注册您的产品。

## 2 包装盒内物品

电磁炉主装置
用户手册
重要信息手册
保修卡

### 概览

<b>①</b>	炉面	<b>④</b>	控制面板
<b>②</b>	烹饪区	<b>⑤</b>	出风口
<b>③</b>	进风口	<b>⑥</b>	电源线

### 控件概览

<b>⑦</b>	定时器指示灯	<b>⑫</b>	保温模式
<b>⑧</b>	定时按钮	<b>⑬</b>	火锅模式
<b>⑨</b>	烹饪功率	<b>⑭</b>	增大按钮
<b>⑩</b>	煎炒模式	<b>⑮</b>	减小按钮
<b>⑪</b>	开 / 关按钮		

## 3 首次使用之前

从电磁炉上取下所有包装材料。

### 使用准备

- 将产品放在一个干燥、平稳的表面上。
- 应确保电磁炉周围至少有 10 厘米的空间以防过热。
- 在烹饪过程中炊具始终放置在烹饪区上面。
- 确保使用正确类型和尺寸的炊具（参见下表）。


### 建议的炊具类型和尺寸

材料	底部是由铁或磁性不锈钢制成的炊具
外形	平底炊具

## 4 使用电磁炉

有三种烹饪模式：火锅 (🍲)、保温 (🔥) 和煎炒 (🍳)。

- 按照“使用准备”中的步骤操作。
- 按开 / 关按钮 (🔌) 打开电磁炉，开 / 关指示灯会亮起。
- 按所需的烹饪模式按钮，相应指示灯会亮起，电磁炉将开始在选定模式下工作。
- 烹饪完成后，按开 / 关按钮 (🔌) 以关闭电磁炉。
- 在风扇停止工作后拔掉电磁炉插头。

 注意
<ul style="list-style-type: none"><li>在烹饪时，按下增大 (➔) 或减小 (➞) 按钮可更改功率级别。</li></ul>

### 烹饪功率


有关不同烹饪模式的烹饪功率，请参阅下表。

烹饪模式	烹饪功率
煎炒 (🍳)	400W - 1200W
火锅 (🍲)	400W - 2000W
保温 (🔥)	400W - 2000W

### 使用定时器

可使用定时按钮 (🕒) 确定电磁炉在不同烹饪模式下工作的时长。

- 按照“使用准备”中的步骤操作。
- 按开 / 关按钮 (🔌) 打开电磁炉，开 / 关指示灯会亮起。
- 按所需的烹饪模式按钮，相应指示灯会亮起，电磁炉将开始在选定模式下工作。
- 按一下或按几下定时按钮，选择所需的烹饪时间。
- 达到设定时间后，电磁炉自动关闭。

 注意
<ul style="list-style-type: none"><li>设置了定时器后，可重复按下定时按钮 (🕒) 直到定时器指示灯关闭以取消定时。</li></ul>

## 5 清洁

在风扇停止工作后拔掉电磁炉插头，使其冷却。用湿布擦净电磁炉，必要时使用一些中性清洁剂。

## 6 回收

弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。请遵循您所在国家 / 地区的电器及电子产品分类回收规定。正确弃置产品有助于避免对环境 and 人类健康造成负面影响。

### 7 保修和支持

购买本产品后，Versuni 提供两年保修服务。如果故障是由于使用不当或维护不当造成的，则不予保修。我们的保修服务不会影响您行使消费者合法权利。如想获知更多信息或申请保修，请访问我们的网站 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)。

## 8 故障排除

如果电磁炉工作不正常，或烹饪质量有缺陷，请查询下表。如果无法解决问题，则请联系您所在国家 / 地区的飞利浦服务中心或客户服务中心。

问题	解决方法
开 / 关按钮 (🔌) 无响应。	接触不良。检查电磁炉是否与电源连接，插头是否插牢。
产品持续发出蜂鸣音，然后停止工作。	您可能在炉面上放置了不适合的炊具，或者烹饪时从炉面上拿走了炊具。确保使用钢质、铁质或带不锈钢覆层底盘的炊具，底部直径应大于 12 厘米。
	可能将炊具放到了烹饪区域之外。

炊具未加热到所需的温度。	炊具底部可能不平。应使用平底炊具。如果问题仍然存在，请将产品送往您的飞利浦经销商，或经飞利浦授权的维修中心。
产品突然停止工作。	炊具温度过高。让炊具冷却一会儿。
预设模式的烹饪温度过高或过低。	当电磁炉在某个预设模式下工作时，您可以使用增大 (➔) 或减小 (➞) 按钮调节烹饪温度。
按下某个烹饪模式按钮时，所选模式的指示灯不亮。	指示灯有故障。请将本产品送往当地的飞利浦经销商，或经飞利浦授权的客户服务中心。
风扇工作，但是电磁炉不开始工作。	按下开 / 关 (🔌) 按钮后还必须按下烹饪模式按钮。如果在一分种内未按下烹饪按钮，电磁炉将关闭，风扇会继续工作一会儿，使产品冷却。
1600W 指示灯闪烁，产品发出蜂鸣音。	电压过高或过低。检查家中的电压是否适合电磁炉。
2000W 指示灯闪烁，产品发出蜂鸣音。	产品内部温度过高。产品在冷却后又会开始工作。
800W 指示灯闪烁，产品发出蜂鸣音。	IGBT 感应器处于断路或短路状态。请将本产品送往飞利浦经销商，或经飞利浦授权的维修中心。
1200W 指示灯闪烁，产品发出蜂鸣音。	主感应器处于断路或短路状态。请将本产品送往飞利浦经销商，或经飞利浦授权的维修中心。
400W 和 1200W 指示灯同时闪烁，产品发出蜂鸣音。	主感应器存在故障。请将本产品送往飞利浦经销商，或经飞利浦授权的维修中心。
所有电源指示灯同时闪烁，产品发出蜂鸣音。	按钮存在故障。请将本产品送往飞利浦经销商，或经飞利浦授权的维修中心。